

De Madge Aileen Hunter Parker, présentement domiciliée à Toronto, Ontario, épouse de Lawrence Egbert Parker, de Montréal, P.Q.—M. *Maybank*.

D'Amelia Jesik Pascas, épouse de William Pascas, de St-Laurent, P.Q., et d'adresse présentement inconnue.—M. *Maybank*.

De Florence Gertrude Asson Pashley, épouse de Norman Pashley, de Montréal, P.Q.—M. *Maybank*.

De Claire Yaroslawa Lytwin Pendiuk, épouse de Walter Wolodymyr Pendiuk, de Montréal, P.Q.—M. *Maybank*.

De Katie Hoffman Pinsky, épouse de Sam Pinsky, de Montréal, P.Q.—M. *Maybank*.

De Carol Gordon Case Planche, présentement domiciliée à St-Lambert, P.Q., épouse de Harold Aubrey Planche, de Montréal, P.Q.—M. *Maybank*.

D'Annie Spivack Prosterman, épouse d'Issie Prosterman, de Montréal, P.Q.—M. *Maybank*.

D'Esther Genevieve Johnson Potter, épouse de George Howard Potter, de Montréal, P.Q.—M. *Maybank*.

M. Isnor, du comité spécial des dépenses et économies de guerre, présente le premier rapport dudit comité qui se lit comme suit:

Votre comité recommande:

1. Qu'il lui soit permis de faire imprimer, au jour le jour, 1,000 exemplaires en anglais et 500 exemplaires en français de ses procès-verbaux et des témoignages entendus, et qu'à cet égard soit suspendue l'application de l'article 64 du Règlement.

2. Que le quorum du comité soit réduit de 13 à 10, et qu'à cet égard soit suspendue l'application du paragraphe 3 de l'article 65 du Règlement.

M. Ilsley, membre du Conseil privé du Roi, dépose sur la Table,—Copie d'un arrêté en conseil adopté en vertu des dispositions de la Loi sur l'aide aux chômeurs et l'assistance à l'agriculture, 1940, comme suit:

Arrêté en conseil C.P. 1029, approuvé le 22 mars 1946: renouvellement d'une garantié pour une période d'un an à dater du 1er mai 1946, d'un bon du trésor de la province du Manitoba représentant une somme de \$3,500,000 détenu par la Banque Royale du Canada comme garantié de prêts consentis à ladite province afin de servir de couverture à des obligations échues à New-York, ledit bon du trésor portant intérêt au taux de 1.40 pour cent par année.

M. MacKinnon, membre du Conseil privé du Roi, dépose sur la Table, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Cinquante-troisième rapport annuel du ministère du Commerce pour l'année financière terminée le 31 mars 1945.

M. Chevrier, membre du Conseil privé du Roi, dépose sur la Table, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport annuel du ministère des Transports pour l'année financière terminée le 31 mars 1945. (Version française).

M. Côté (*Matapédia-Matane*), du consentement de la Chambre, appuyé par M. Lesage, présente le Bill No 8, Loi concernant la fête du Canada, qui est lu la première fois et dont la deuxième lecture est remise à la prochaine séance de la Chambre.

M. Fournier (*Hull*), du consentement de la Chambre, présente le Bill No 9, Loi modifiant la Loi de la protection des eaux navigables, qui est lu la première fois et dont la deuxième lecture est remise à la prochaine séance de la Chambre.